# 關於本會 The Chamber

# 簡介

本會為一非牟利華商團體,成立於1900年,是香港歷史最長及最具規模的商會之一。目前會員人數逾6,000名,其中包括團體會員、商號會員、個人會員及聯席會員。會員經營之業務遍及本港工商各業,計有製造業、進出口貿易、銀行、交保險、房地產、建築、資訊科技、專業服務及旅遊運輸、食品、百貨批發零售、飲食服務及旅遊業等。

自創立以來,本會以服務社會、與時並進為宗旨,致力為商界提供工商業資訊交流的機會,促進國際間的溝通及推廣工商貿易。本會與世界各數,其中與內地商會的關係更為密切,在推動內對外貿易及促進國際華商投資方面,一直扮演活躍的角色。自1982年起,本會每年舉辦各項培訓課程,協助內地培訓經濟管理人才,以支持內地的經濟改革開放政策。

為進一步加強與內地的聯繫,本會於2007年在廣州南沙中總大廈設立代表處,為珠江三角洲的內地企業、香港及海外投資者提供商貿聯繫平台及支援服務。此外,本會於2010年底成立珠三角委員會及長三角委員會,藉此強化香港和內地的區域經濟合作。

本會於2000年慶祝成立100周年,榮幸獲得國家主席江澤民惠賜墨寶題字,勉勵本會"發揚愛國愛港優良傳統,維護香港長期繁榮穩定",全國政協主席李瑞環親臨香港致賀。2010年,本會迎來110周年會慶,再次榮幸獲得全國政協主席賈慶林親筆簽署賀函,讚揚本會歷年來為香港發展進步和祖國繁榮富強作出貢獻。

展望未來,本會將繼續緊貼時代步伐,朝着"立足香港、背靠祖國、聯繫世界"的目標進發,與會員攜手開拓商機,推動香港發展成為一個具高度效率、與國際市場緊密聯繫的現代化大都會。

# **Brief Introduction**

The Chinese General Chamber of Commerce is a non-profit making organization of local Chinese firms and businessmen. Founded in 1900, it is one of the oldest and largest chambers of commerce in Hong Kong. At present, the Chamber has a membership of over 6,000, comprising association, company, individual and affiliate members. Its members' businesses cover a wide spectrum of commercial and industrial activities in the territory, including manufacturing, import and export, banking, insurance, real estate, building and construction, information technology, professional services, transport and communications, foods, retail and wholesale, catering and tourism, etc.

Ever since its establishment, the Chamber aims at serving the community and advancing with the time. It serves as a platform for the business community to exchange information, fosters international communication and promotes trade and commerce. The Chamber maintains close relations with other chambers of commerce around the globe, especially overseas Chinese business associations. In particular, the Chamber's close and friendly ties with chambers of commerce in Mainland China enables it to play an active role in facilitating the foreign trade of the Mainland and the investment of Chinese entrepreneurs worldwide. As a move to support China's open door policy, the Chamber has been organizing training courses to nurture Mainland talents in business management since 1982.

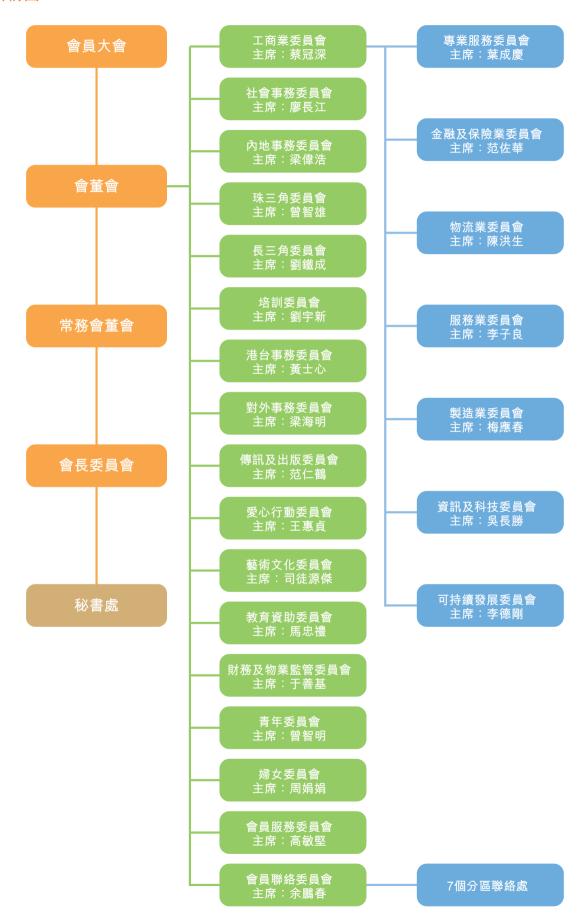
For even closer ties with the Mainland, the Chamber set up its Guangzhou office at its CGCC Nansha Building in 2007 to provide a networking platform and support services for Mainland, Hong Kong and overseas enterprises in the Pearl River Delta (PRD) region. Furthermore, the Chamber established the PRD Committee and YRD (Yangtze River Delta) Committee at the end of 2010 to strengthen the economic cooperation between Hong Kong and the Mainland in a regional context.

The Chamber strives to make the voice of the local business sector heard in social affairs. It is represented in the Legislative Council, Labour and Welfare Bureau, Commerce and Economic Development Bureau, and a number of public bodies and business organizations. On the other hand, government departments maintain close dialogue with the Chamber and often consult it on policies related to business. To express the business community's care for society, the Chamber launched the We Care • We Share Campaign in 2009, which aims to help the grassroots and the disadvantaged by concrete and sustained efforts. As a staunch supporter to the HKSAR Government's work, the Chamber is committed to maintaining the stability and prosperity of Hong Kong and promoting the implementation of the "One Country, Two Systems" and "Hong Kong People Running Hong Kong" principles.

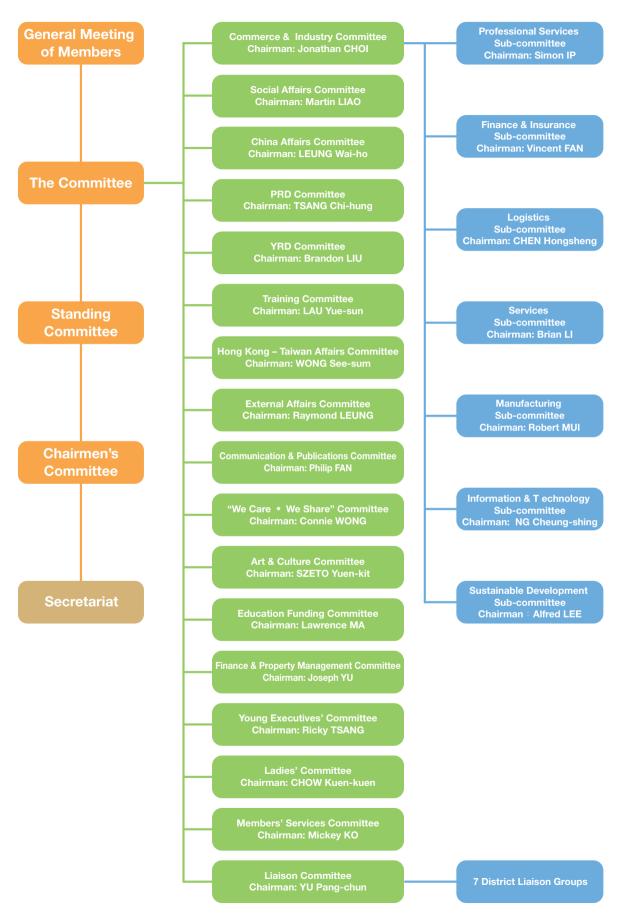
On its centenary in 2000, the Chamber was extremely honored to receive President Jiang Zemin's uplifting message in calligraphy: "Promote the fine tradition of loving the nation and Hong Kong, maintain the long-term prosperity and stability of Hong Kong." Chairman Li Ruihuan of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC) visited Hong Kong to extend his congratulations to the Chamber. On its 110th anniversary in 2010, again, the Chamber was deeply honored to receive a congratulatory letter autographed by Chairman Jia Qinglin of the CPPCC National Committee in recognition of the Chamber's century-long contribution to the prosperity and advancement of Hong Kong and the Motherland.

Looking forward, the Chamber will continue to move with the times and make itself an organization that reaches out to the world with roots in Hong Kong and backing of the Motherland. While exploring business opportunities with its members, the Chamber will drive Hong Kong to become a metropolis that is highly efficient and closely connected to the global market.

# 組織結構圖

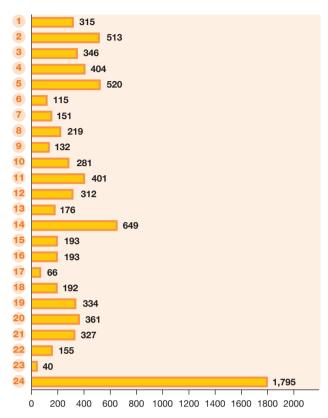


# **Organization Chart**



#### 會員總數 Total No. of Members 6,049

# 業務分類 Business Category



行業分類 Type of Industry



會員人數 No. of Members

- 1 紡織品及印染 Textile Goods, Textile Stenciling and Dyeing
- 交履及寶石首飾 Garment and Footwear, Precious Stones, Jadeite and Jewellery
- 3 電器及電子產品 Electrical and Electronic Products
- 4 家具、家居、化妝及個人衞生用品 Furniture and Household Goods, Cosmetic and Hygienic Products
- 5 食品 Foods
- 6 飲料 Beverages
- 7 製紙、紙製品及印刷業 Paper, Paper Products and Printing
- 8 機械 Machinery

- 9 精密儀器及用具 Precious Instruments and Appliances
- 10 工業用原材料及製品 Industrial Raw Materials and Products
- 11 化學原料及製品 Chemical Raw Materials and Products
- 12 金屬礦產及製品、電鍍、工模 Metallic Minerals and Products, Electro-plating and Moulds
- 13 非金屬礦產及製品 Non-metallic Minerals and Products
- 14 金融、保險及房地產 Finance, Insurance and Real Estate
- 15 旅遊、酒店及飲食 Tourism, Hotels and Catering
- 16 交通運輸、倉庫及通訊 Transportation, Storage and Communication

- 17 百貨及雜貨 General Merchandise and Grocery
- 18 建造 Construction
- 19 工商及貿易服務
  Industrial, Commerce and Trading Services
- 20 專業服務 Professional Services
- 21 文娛康體 Cultural, Education and Recreation
- 22 美術工藝 Arts and Crafts
- 23 私人服務 Personal Services
- 24 其他 Others

註: (1) 數字截至2010年12月31日止。

(2) 數字包括商號、個人會員,惟其他包括團體會員92名及未有提供業務資料之會員1,795名。

Notes: (1) Figures are as of 31 December, 2010.

(2) Figures include company and individual members; others include 92 association members and 1,795 members who have not provided detailed business information.

# 本會出席香港特區政府及其他機構委員會代表

機構	委員會	代表
立法會		黃宜弘
勞工及福利局	人力發展委員會	蔡冠深
	技能提升計劃督導委員會一進出口業行業小組	葉志光
商務及經濟發展局	創意智優計劃審核委員會	彭楚夫
食物及衞生局	自願醫療輔助融資諮詢小組	范佐華
環境局	" 建築物能源效益守則 " 業界持份者工作小組	李德剛
香港生產力促進局	香港中小企中國內銷支援計劃委員會	傅承蔭
勞工處	勞工顧問委員會	何世柱
	《工廠及工業經營(安全管理)規例》紀律審裁委員團	謝鵬元
食物環境衞生署	基因改造食物自願性標籤制度工作小組	陳幼南
環境保護署	"清潔生產伙伴計劃"項目管理委員會	李德剛
		彭楚夫
		黄楚恒
	環保園諮詢委員會	李德剛
社會福利署	工商機構義務工作推廣小組	費斐
經濟分析及方便營商處	方便營商諮詢委員會	陳斌
香港法律改革委員會	集體訴訟小組委員會	高敏堅
廉政公署	香港道德發展諮詢委員會	蔡冠深
香港貿易發展局	理事會	蔡冠深(當然理事)
		黃宜弘(選任理事)
	知識產權工作小組	李沛成
職業訓練局	管理及督導訓練委員會	彭楚夫
	會計業訓練委員會	胡督祿
	出入口及批發業訓練委員會	蔡偉石
	專業教育培訓顧問委員會	唐大威
	飲食業行業培訓小組	張成雄
職業安全健康局	文職系安全及健康委員會	李賢勝
		吳偉毅
	進出口貿易及批發零售業安全及健康委員會	吳鏡波
		林智彬
香港國際仲裁中心	委任建議委員會	何掌邦
香港付貨人委員會	執行委員會	司徒源傑
香港食品委員會		伍威全
香港工商環保聯會		李德剛
環境保護運動委員會	香港環保卓越計劃委員會	蔡冠深
		韋子剛
環保促進會	香港環保標籤計劃諮詢委員會	韋子剛
	環保產品認證計劃認證諮詢委員會	韋子剛
世界自然基金會	低碳製造計劃認證委員會	韋子剛
香港大學	查特紀念獎學金遴選委員會	于善基
香港浸會大學	就業顧問委員會	黃權威
香港城市大學	就業輔導諮詢委員會	高敏堅
	工商協進會	黄天祥
香港公益金	便服日籌備委員會	李德剛

# CGCC's Representation on Outside Committees & Organizations

	Philip WONG	
	FIIIIP WONG	
Manpower Development Committee	Jonathan CHOI	
Skills Upgrading Scheme Steering Committee – Import & Export Industry Working Group	YIP Chi-kwong	
CreateSmart Initiative Vetting Committee	PANG Chor-fu	
Consultative Group on Voluntary Supplementary Financing Scheme	Vincent FAN	
Task Force on Mandatory Implementation of the Building Energy Codes	Alfred LEE	
China Domestic Sales Support Programme for SMEs	William FU	
Labour Advisory Board	HO Sai-chu	
Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation – the Disciplinary Board Panel	TSE Pang-yuen	
Working Group on Voluntary Labelling of Genetically Modified Food	Ian CHAN	
Project Management Committee of "Cleaner Production Partnership	Alfred LEE	
Programme"	PANG Chor-fu	
	Stanley WONG	
EcoPark Advisory Committee	Alfred LEE	
Sub-Committee on Promotion of Corporate Volunteering	FEI Fih	
Business Facilitation Advisory Committee	David CHAN	
Sub-committee on Class Actions	Mickey KO	
Hong Kong Ethics Development Advisory Committee	Jonathan CHOI	
Council	Jonathan CHOI (Council Member) Philip WONG (CGCC Nominated	
Intellectual Property Rights Task Force	Council Member) Wilson LEE	
Committee on Management & Supervisory Training	PANG Chor-fu	
Accountancy Training Board	Allan AW	
Import/Export/Wholesale Trades Training Board	Raymond CHOY	
Vocational Education and Training Advisory Committee	Raphael TONG	
Catering Industry Training Group	CHEUNG Sing-hung	
Sedentary Workers Safety & Health Committee	Leslie LEE	
	Ringo NG	
Import Export and Wholesale Retail Trade Safety and Health	Roger NG	
Committee	Lawrence LAM	
Appointment Advisory Board	СРНО	
Executive Committee	SZETO Yuen-kit	
	Wilson WU	
	Alfred LEE	
Award Committee on Hong Kong Awards for Environmental Excellence	Jonathan CHOI WAI Tze-kong	
Hong Kong Green Label Scheme Advisory Committee	WAI Tze-kong	
	WAI Tze-kong	
	WAI Tze-kong	
	Joseph YU	
·	WONG Kuen-wai	
Advisory Committee on Graduate Employment  Advisory Committee for Graduate Employment	Mickey KO	
AGYIOUTY CONTINUED TO CHAUGAE LITIDIOVITICITE	WHORLY INC	
Business and Industrial Club	Conrad WONG	
	Skills Upgrading Scheme Steering Committee – Import & Export Industry Working Group CreateSmart Initiative Vetting Committee Consultative Group on Voluntary Supplementary Financing Scheme Task Force on Mandatory Implementation of the Building Energy Codes China Domestic Sales Support Programme for SMEs Labour Advisory Board Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation – the Disciplinary Board Panel Working Group on Voluntary Labelling of Genetically Modified Food Project Management Committee of "Cleaner Production Partnership Programme"  EcoPark Advisory Committee Sub-Committee on Promotion of Corporate Volunteering Business Facilitation Advisory Committee Sub-committee on Class Actions  Hong Kong Ethics Development Advisory Committee Council  Intellectual Property Rights Task Force Committee on Management & Supervisory Training Accountancy Training Board Import/Export/Wholesale Trades Training Board Vocational Education and Training Advisory Committee Catering Industry Training Group Sedentary Workers Safety & Health Committee  Import Export and Wholesale Retail Trade Safety and Health Committee Appointment Advisory Board  Executive Committee  Award Committee on Hong Kong Awards for Environmental Excellence  Hong Kong Green Label Scheme Advisory Committee  Low Carbon Manufacturing Programme Accreditation Committee Selection Committee on the Chater Memorial Scholarships Advisory Committee on Graduate Employment	

# 委員會

# 工商業委員會

主 席: 蔡冠深

副主席: 葉成慶(專業服務委員會主席) 范佐華(金融及保險業委員會主席)

陳洪生(物流業委員會主席)李子良(服務業委員會主席)梅應春(製造業委員會主席)吳長勝(資訊及科技委員會主席)

李德剛(可持續發展委員會主席)

**委員:** 余國春 王國強 周娟娟 劉鐵成 梁海明 劉宇新 陳鴻基 張賽娥 謝湧海 吳連烽

鄭國屏 莊紹綏 王啟達 龍子明 王振聲 楊俊傑 冼緯中 林增榮 葉永成 駱志鴻 鍾偉平 李國強 吳錦津 周裕農 黃楚恒 黃天祥 黃達堂 許寶月 李賢勝 林鎮洪

吳文拱 劉遜平 方 方 甘錦城 林家禮 楊俊偉

# 社會事務委員會

主 席: 廖長江

副主席: 黃守正 黃英豪 陳仲尼

委員: 梁海明 劉宇新 施展熊 黃定光 張華峰 梁婉儀 葉永成 吳錦津 周裕農 葉振都

劉嘉華 黃天祥 簡松年 高達斌 林鎮洪 廖漢輝 馬豪輝

#### 內地事務委員會

主 席: 梁偉浩

副主席: 林廣明 伍威全 馮洪章 楊 勳 施榮怡

**委員:** 楊孫西 王國強 羅富昌 高敏堅 包靜國 陳鴻基 陳洪生 李子良 孫國林 張賽娥

吳連烽 劉坤銘 莊紹綏 傅承蔭 鍾立強 張俊勇 王振聲 謝鵬元 楊俊傑 冼緯中 蔡偉石 李銘深 李國強 劉嘉華 李沛成 簡松年 何文煊 許寶月 林鎮洪 陳立德 李歡 霍建康 陳金烈 林懷宣 關亨時 鄧燾 吳文拱 朱國基 余正生 李錦雄

張 傑 張華強 梁建華 陳婉珊 陳鎮洪 葉吉江 鄧梅芬 鍾爵麟

#### 珠三角委員會

主 席: 曾智雄

副主席: 鍾立強 葉振都

顧 問: 梁百忍

**委 員:** 廖長江 高敏堅 司徒源傑 伍淑清 何超瓊 劉佩瓊 洪克協 謝湧海 王啟達 蔡冠明

朱永強 張俊勇 楊俊傑 李銘深 梁婉儀 劉嘉華 何文煊 彭楚夫 陳光明 林懷宣 鄧 燾 方 方 周 勇 陸海 廖永诵 余正生 楊俊偉 區智德 黃棣彰 劉宗杰

鄭志剛

# 長三角委員會

主 席: 劉鐵成

副主席: 鄧楊詠曼 劉坤銘

**委員**: 馬忠禮 廖長江 周娟娟 林廣明 范仁鶴 包靜國 伍淑清 劉佩瓊 胡曉明 趙 斌

周莉莉 林增榮 陳光明 王彭彦 李惟宏 劉錦雄 胡國祥 屠海鳴 費 斐 譚茀蕓

# 培訓委員會

主 席: 劉宇新

副主席: 黃定光 吳連烽 邱建新

張俊勇 委 員: 鄧楊詠曼 伍威全 何志佳 劉佩瓊 傅承蔭 謝鵬元 楊俊傑 李銘深 梁婉儀

吳惠權 梁香盈 黄自強 陳立德 霍建康

# 港台事務委員會

主 席: 黄士心

副主席: 楊孫西 施展熊

于善基 委員: 盧文端 吳連烽 龍子明 李應生 梁婉儀 曾智明 陳智文 邱建新 謝鵬元

林家禮

#### 對外事務委員會

主 席: 梁海明

副主席: 葉樹林 周莉莉 古賢倫 黃自強 陳光明

陳鴻基 委 員: 余國春 劉鐵成 高敏堅 于善基 范佐華 范仁鶴 王啟達 黃權威 何超瓊

冼緯中 梁婉儀 王惠貞 彭楚夫 劉永強 陳立德 黃達堂 胡劍江 李惟宏 林宣亮

李賢勝 曹國昌 常勤生 關亨時 甘錦城 林家禮

#### 傳訊及出版委員會

主 席: 范仁鶴

副主席: 陳南禄 何志佳 趙斌

委員: 葉成慶 蔡冠明 何超蕸 陳 耘 劉永強 梁香盈 黃楚恒 高達斌 林宣亮

# 愛心行動委員會

主 席: 王惠貞

副主席: 陳智文 吳惠權

委員: 馬忠禮 李國雄 干善基 顏寶鈴 范仁鶴 王啟達 黃權威 李應生 李德剛 何志佳

甘 寧 蔡關穎琴

#### 藝術文化委員會

主 席: 司徒源傑

副主席: 梁鳳儀 陳萬雄

委員: 周娟娟 葉成慶 鄧楊詠曼 何超瓊 曾智雄 陳智文 謝湧海 王啟達 陳 耘 梁婉儀

梁香盈 高達斌 常勤生 林建岳 蔡關穎琴 盧永強

# 教育資助委員會

主 席: 馬忠禮

副主席: 劉佩瓊 謝鵬元

委員: 于善基 范佐華 葉樹林 陳小玲 王啟達 黃權威 周裕農 伍淑清 吳連烽 朱永強

劉永強 胡劍江 丁良輝 黃慶年 胡國祥

# 財務及物業監管委員會

主 席: 于善基

副主席: 孫國林 王啟達

委 員: 梁海明 劉佩瓊 洪克協 孫大倫 謝湧海 林增榮 梁婉儀

#### 青年委員會

主 席: 曾智明

副 主 席: 何超蕸 張俊勇 王振宇 彭楚夫 黃楚恒 林智彬

常務委員: 蔡冠明 陳仲尼 李德剛 葉振都 梁香盈 陳光明 陳立德 楊華勇 黃進達 王彭彦

李惟宏 陳建年 何美儀 何綺蓮 吳偉毅 李德歡 沈培華 周紹榮 周零玲 白富鴻 周薇薇 胡建邦 翁鎮滿 張建良 梁毓雄 莊家彬 陳惠儀 黃大焜 趙式浩 陳建鴻

霍啟剛 謝葆德 羅頌宜

**委員:** 黃天祥 何猷龍 方俊輝 方繁堅 王浩東 王嘉恩 朱翠娟 朱德榮 何志豪 何思浩

何逸雲 余皓媛 吳君棟 吳麗虹 李 健 李家彦 李家傑 李家瑩 李根泰 利承武 李啟傑 李鋈發 余英輝 周俊連 周俊達 周偉基 林玉茵 林建康 林國輝 林淑怡 姚祖輝 張青 林莉敏 林逸良 金佩莉 姚逸明 姚逸華 胡文新 胡健民 容仟民 張冠邦 張智彦 張霈霖 梁志明 梁建華 梁柏祺 郭振邦 陳建立 陳美汎 陳偉豪 陳楚冠 楊智恒 陳曉津 彭灝 黃進德 黃德几 楊少東 楊伯陶 楊敏健 溫思聰 葉小卡 葉少明 葉熒志 廖玉玲 趙必匡 歐陽龍文 潘焯權 潘禮賢 蔣 斌 蔡少峰

蔡德剛 霍立禮 霍思緯 霍啟文 霍嘉怡 謝俊庭 鍾國緯 鍾爵麟 韓世灝 顏明潤

羅建偉 羅程剛 關嘉潤 嚴文耀

# 婦女委員會

主 席: 周娟娟

副主席: 顏寶鈴 陳小玲 陳 耘 胡葆琳 費 斐 鍾茂如

榮譽主席: 黃麗群 江 泓 馮堅妮

常務委員: 鄧楊詠曼 周莉莉 張賽娥 何超蕸 梁婉儀 余桂珍 王敏馨 王煥珍 伍碧洋 李楊一帆

林苑 林張麗琼 柯達權 胡黛珠 孫淑元 區艷龍 陳鶴 陳余小春 陳陳秀瑛 傅金珠 曾志萍 葉淑真 蒙美玲 蕭詠儀 鄺心怡 羅君美 羅蔡妙玲 譚胡秀英 譚茀蕓 關陳秀琼

顧張文菊

委員: 何超瓊 葉海蓮 卓歐靜美 張心瑜 王少華 王新文 王殿隆 平麗玲 白 荻 伍翠瑤

朱雪映 朱雪梅 何婉玲 何馮艷仿 何蔚雲 利盧妙玲 李玉明 李孫文英 余瓊英 李素筠 周雯玲 林月明 林玉茵 林煒珊 林麗儀 姚蘭玫 洪小蓮 胡珍珠 唐尤淑圻 唐兆穎 馬靜雯 張美春 張閭蘅 梁月清 梁辛慕韶 郭秀萍 陳明玉 陳思紅 陳苑芯 陳婉玲 陳銘坤 陳慧清 陳慧蕊 陳靜薇 麥韻芳 華慧娜 黃朱秀英 黃梅芳 黃慧儀 黃靄玲 溫玉精 董吳玲玲 熊秀雲 蔡三妮 蔡關穎琴 鄭少清 鄭林綺琪 鄭潔儀 霍幸晴

繆少群 龐黃秀 譚兆佳 關李帶歡 關謝懷遠 關寶珍 蘇曹莊儀 饒海珠

珍

# 會員服務委員會

主 席: 高敏堅

副主席: 葉成坤 黃達堂

委員: 葉成慶 黃定光 朱永強 王振聲 蔡偉石 李沛成 郭 庶 李賢勝 常勤生 林振永

周華焯

#### 聯絡委員會

主 席: 余鵬春

副主席: 盧文端 李國雄 陳鴻基 黃權威 朱永強 李應生

**委員:** 鍾立強 王振聲 關惠明 蔡偉石 梁婉儀 鍾偉平 李國強 吳錦津 劉永強 林志鴻

陳立德 郭庶 曾國榮 葉海蓮 許寶月 高達斌 李賢勝 陳余霖 霍建康 林振永 葉榮鉅 林國坤 甘寧 陳貢光 余桂珍 李常盛 謝禮明 孔昭華 干文漢 李海柏 張洪鈞 余 敏 周錦威 邱東飄 張勝權 陳東岳 陳浩然 陳雪夫 楊益鑫 廖美玲

齊光華 鄭存漢 鄺能恩 關廣哲

#### **Committees**

# Commerce and Industry Committee

Chairman: Jonathan CHOI

Vice-chairmen: Simon IP (Chairman of Professional Services Vincent FAN (Chairman of Finance & Insurance

Sub-committee) Sub-committee)

CHEN Hongsheng (Chairman of Logistics Sub-committee) Brian LI (Chairman of Services Sub-committee)

Robert MUI (Chairman of Manufacturing Sub-committee) NG Cheung-shing (Chairman of Information & Technology

Alfred LEE (Chairman of Sustainable Development Sub-committee)

Sub-committee)

 Members:
 YU Kwok-chun
 WONG Kwok-keung
 CHOW Kuen-kuen
 Brandon LIU
 Raymond LEUNG
 LAU Yue-sun

 CHAN Hung-kee
 CHEUNG Choi-ngor
 TSE Yung-hoi
 NG Lin-fung
 CHENG Kwok-ping
 Alan CHUANG

 Dickson WONG
 George LUNG
 Sam WONG
 Paul YEUNG
 William SIN
 Alexander LAM

Dickson WONG George LUNG Sam WONG Paul YEUNG William SIN Alexander LAM YIP Wing-shing LOK Chi-hung CHUNG Wai-ping Edward LEE Stephen NG Alexander CHOW Stanley WONG Conrad WONG Peter WONG HUI Po-yuet Leslie LEE LAM Chun-hung NG Man-kung Danny LAU George LAM Anthony YEUNG FANG Fang Martin KAM

#### **Social Affairs Committee**

Chairman: Martin LIAO

Vice-chairmen: WONG Sau-ching Kennedy WONG

 Vice-chairmen:
 WONG Sau-ching
 Kennedy WONG
 Rock CHEN

 Members:
 Raymond LEUNG
 LAU Yue-sun
 SZE Chin-hung
 WONG Ting-kwong
 Christopher CHEUNG
 Cherry LEUNG

YIP Wing-shing Stephen NG Alexander CHOW Adrian YIP LAU Kar-wah Conrad WONG

Tony KAN Patrick KO LAM Chun-hung LIU Hong-fai MA Ho-fai

#### **China Affairs Committee**

Chairman: LEUNG Wai-ho

Vice-chairmen: LIN Guangming Wilson WU FENG Hongzhang YEUNG Fan Ivis SZE

Members: Jose YU WONG Kwok-keung LO Foo-cheung Mickey KO Peter PAO

CHAN Hung-kee CHEUNG Choi-ngor NG Lin-fung CHEN Hongsheng Brian LI SUEN Kwok-lam Roger LAU George TSE Alan CHUANG William FU CHUNG Lap-keung Thomas CHEUNG Sam WONG Paul YEUNG William SIN Raymond CHOY LEE Ming-sum Edward LEE LAU Kar-wah Wilson LEE Tony KAN Raymond CHAN HO Man-huen HUI Po-yuet LAM Chun-hung LEE Fuen FOK Kin-hong CHAN Kam-lit Shiman LAM KWAN Hung-sze TANG To

NG Man-kung CHU Kwok-kai YU Jing-sang LEE Kam-hung ZHANG Jie CHEUNG Wah-keung LEUNG Kin-wah Clara CHAN Vincent CHAN Kenneth YIP TANG Mui-fun Alan CHUNG

# **PRD Committee**

Chairman: TSANG Chi-hung

Vice-chairmen: CHUNG Lap-keung Adrian YIP

Advisor: LEUNG Pak-yan

Members: Martin LIAO

Advisor: LEUNG Pak-yan

Mickey KO

Peter HUNG TSE Yung-hoi Dickson WONG CHOI Koon-ming CHU Wing-keung Thomas CHEUNG Johnny CHAN Paul YEUNG LEE Ming-sum Cherry LEUNG Tony PANG LAU Kar-wah HO Man-huen TANG To FANG Fang ZHOU Yong Shiman LAM Yu Jing-sang LU Hai Andrew WONG LIU Zongjie Anthony YEUNG Jacky AU Felix LIO

Annie WU

Pansy HO

Priscilla LAU

CHENG Chi-kong

#### **YRD Committee**

Chairman: Brandon LIU

Vice-chairmen: Sophia DAN YANG Roger LAU

 Members:
 Lawrence MA
 Martin LIAO
 CHOW Kuen-kuen
 LIN Guangming
 Philip FAN
 Peter PAO

 Annie WU
 Priscilla LAU
 Herman HU
 ZHAO Bin
 Lily CHOW
 Alexander LAM

SZETO Yuen-kit

Johnny CHAN Laurence WONG Robert LEE LAU Kam-hung WU Kwok-cheung TU Hai-ming

FEI Fih TAN Fu-yun

**Fraining Committee** 

Chairman: LAU Yue-sun

Vice-chairmen: WONG Ting-kwong QIU Jianxin NG Lin-fung

Priscilla LAU William FU Thomas CHEUNG Members: Sophia DAN YANG Wilson WU Nelson HO NG Wai-kuen Sabrina LEUNG

George TSE Paul YEUNG LEE Ming-sum Cherry LEUNG

Richard WONG Raymond CHAN FOK Kin-hong

Hong Kong-Taiwan Affairs Committee

YU Kwok-chun

Robert LEE

Chairman: WONG See-sum SZE Chin-hung Vice-chairmen: Jose YU

Members: LO Man-tuen Ricky TSANG Joseph YU Stephen TAN NG Lin-fung QIU Jianxin

> George LUNG George TSE Tommy LI Cherry LEUNG George LAM

> > Leslie LEE

External Affairs Committee

Members:

Chairman: Raymond LEUNG William YIP

Johnny CHAN Vice-chairmen: Lily CHOW Antonio KOO Richard WONG Mickey KO Vincent FAN

CHAN Hung-kee Pansy HO Dickson WONG WONG Kuen-wai William SIN Cherry LEUNG Connie WONG Tony PANG Stephen LAU Baymond CHAN Peter WONG Michael WOO

Joseph YU

CHO Kwok-cheong

Henry CHONG

Martin KAM George LAM

**Communication and Publications Committee** 

Chairman: Philip FAN Philip CHEN Nelson HO ZHAO Bin Vice-chairmen:

Sabrina LEUNG Members: Simon IP CHOI Koon-ming Maisy HO Cora CHAN Stephen LAU

> Stanley WONG Patrick KO Alfred LIN

Brandon I IU

Alfred LIN

'We care • We share" Committee

Chairman: Connie WONG

Vice-chairmen: Stephen TAN NG Wai-kuen

Members: Lawrence MA LI Kwok-hung Nelson HO Joseph YU Pauline NGAN Philip FAN

Dickson WONG WONG Kuen-wai Tommy LI Alfred LEE KAM Ning Janice KWAN

Art and Culture Committee

Chairman: SZETO Yuen-kit

Vice-chairmen: Anita LEUNG CHAN Man-hung

Members: CHOW Kuen-kuen Simon IP Sophia DAN YANG Pansy HO TSANG Chi-hung Stephen TAN

TSE Yung-hoi Dickson WONG Cora CHAN Cherry LEUNG Sabrina LEUNG Patrick KO

Henry CHONG Peter LAM Janice KWAN LO Wing-keung

**Education Funding Committee** 

Chairman: Lawrence MA

Priscilla LAU George TSE Vice-chairmen:

NG Lin-fung Cecilia CHEN Members: Joseph YU Vincent FAN William YIP Annie WU Michael WOO

Dickson WONG WONG Kuen-wai CHU Wing-keung Alexander CHOW Stephen LAU

Stephen TING WONG Hing-nin WU Kwok-cheung

Finance and Property Management Committee

Joseph YU Chairman:

SUEN Kwok-lam Vice-chairmen: Dickson WONG

Raymond LEUNG Peter HUNG Members: Priscilla LAU SUN Tai-lun TSE Yung-hoi Alexander LAM

Cherry LEUNG

Philip FAN

KWAN Hung-sze

	Ricky TSANG					
/ice-chairmen:	Maisy HO Lawrence LAM	Thomas CHEUNG	Benjamin WONG	Tony PANG	Stanley WONG	
Standing	CHOI Koon-ming	Rock CHEN	Alfred LEE	Adrian YIP	Sabrina LEUNG	Johnny CHAN
Committee	Raymond CHAN	Johnny YU	Jason WONG	Laurence WONG	Robert LEE	Kenneth CHAN
Members:	PAK Fu-hung	Linda HO	Elaine HO	Ringo NG	LI Tak-foon	Gary SUM
	Joseph CHOW	Irene CHOW	Vivi CHOW	Darrin WOO	Ray YUNG	CHEUNG Kin-leun
	Paul LEUNG	Albert CHUANG	Jacky CHAN	Karen CHAN	Robert WONG	Howard CHAO
	Kenneth FOK	Peter TSE	Bella LO			
Members:	Conrad WONG	Lawrence HO	Archie FONG	Franklin FONG	Paul WONG	Albert WONG
	Sharon CHU	CHU Tak-wing	David HO	Dennis HO	Alec HO	Grace YU
	Marcus LEE	Gordon NG	Sally NG	Arthur LEE	LI Ka-yin	Peter LEE
	LEE Ka-ying	Steven LEE	Eric LEE	LEE Yuk-fat	Damien SHEA	CHOW Chun-lin
	CHOW Chun-tat	Victor CHAU	Maya LIN	Matthew LAM	Osmond LAM	Mariana LAM Deannie YEW
	Mandy LAM Thomas WU	Jacky LAM Clement WOO	Betty KING YUNG Yam-man	Andrew YAO CHEUNG Ching	YEW Yat-ming Stephen CHANG	Human CHEUNG
	Joe CHEUNG	Ludwig LEUNG	Peter LEUNG	Jason LEUNG	Stephen KWOK	Victor CHAN
	Corina CHAN	Jacob CHAN	Daniel CHAN	Henry CHAN	Stephen PANG	Jason WONG
	Dickie WONG	Ronnie YEUNG	Patrick YEUNG	Alvin YONG	YEUNG Chi-hang	Wilson WAN
	YIP Siu-ka	Derrick YIP	Benjamin YIP	Elaine LIU	Alan CHIU	Alvin OWYANG
	Stanley POON	Michael POON	Benjamin CHIANG	Benjamin CHOI	James CHOA	Larry FOK
	Melissa FOK	FOK Kai-man	Alice FOK	Christopher TSE	Clement CHUNG	Alan CHUNG
	Johnny HON	NGAN Ming-yun	Kelvin LAW	LO Ching-kong	Karen KWAN	Jeremy YIM
adies' Comr	mittee					
Chairman:	CHOW Kuen-kuen					
/ice-chairmen:	Pauline NGAN	Cecilia CHEN	Cora CHAN	WU Po-lam	FEI Fih	CHUNG Mau-yu
Honorary	WONG Lei-kuan	KIANG Wen-tsun	FUNG Kin-nei			
Chairmen:						
Standing	Sophia DAN YANG	Lily CHOW	CHEUNG Choi-ngor	Maisy HO	Cherry LEUNG	YU Kwei-chun
Committee	Alice WONG	WONG Woon-chun	WU Bi-yang	LEE YEUNG Yat-fan	LAM Yuen	LAM CHEUNG Lai-kin
Members:	OR Tat-kue	HU Daih-chuh	SUN Shuk-yuen	Lilianna AU	Crane CHEN	CHIN YU Siu-chun
	CHAN CHAN Sau-ying	Grace FOO	TSANG Chi-ping	Jennie YIP	MUNG Mei-ling	Sylvia SIU
	Anna KWONG KOO CHEUNG Man-l	Elizabeth LAW kok	CHOI Miu-ling	Amy TAM WOO	TAN Fu-yun	KWAN Sau-king
Members:	Pansy HO	Halina IP	Corona AU	Fiona CHEUNG	WONG Siu-wah	WONG San-man
	WONG Din-lung	PING Lai-ling	Betty BAI	Jennifer NG	Winnie NG	CHU Shu-ying
	CHU Shuet-mui	HO Yuen-ling	Judy HO	Vivian HO	YU King-ying	LEE LO Miu-ling
	LI Yuk-ming	Betty LEE SUN	Doris LEE	Irene CHOW	LAM Yuet-ming	Maya LIN
	Vanessa LAM	LAM Lai-yee	Margaret YAO	Katherine HUNG	WU Chun-chu	Susan TANG
	TANG Chao-yin	Eleanor MA	CHEUNG Mei-chun	Gloria WONG CHANG	LEUNG Yuet-ching	LEUNG SUN Mo-s
	KWOK Sau-ping	CHAN Ming-kait	Christine CHEN	CHAN Yun-shum	Janice CHAN	CHAN Ming-kwan
	Amy CHAN	Anne CHEN	Agnes CHAN	MAK Yun-fong	Vera WATERS	CHU Sau-ying
	WONG Mui-fong	WONG Wai-yee	Anna WONG	WAN Yuk-ching	TUNG NG Ling-ling	HUNG Sau-wan
	Annie TSAI	Janice CHOI	CHENG Siu-ching	Selina CHENG LAM	Daisy CHENG	Stella FOK
	Annita MAU	Wendy PONG WONG	Viola TAM	LI Tai-foon	Anne HSIEH	Janice KWAN
	Alice SO TSAO	YIU Hoi-chu				
	rvices Committe	e				
Chairman:	Mickey KO					
Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan	Peter WONG	CHU Wina-keuna	Sam WONG	Raymond CHOY	Wilson LEE
Chairman:	Mickey KO IP Shing-kwan		CHU Wing-keung Henry CHONG	Sam WONG LAM Chun-wing	Raymond CHOY CHOW Wah-cheuck	Wilson LEE
Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu	Peter WONG WONG Ting-kwong				Wilson LEE
Chairman: /ice-chairmen: Members: iaison Comr	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu	Peter WONG WONG Ting-kwong				Wilson LEE
Chairman: /ice-chairmen: Members: iaison Comr	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu	Peter WONG WONG Ting-kwong				Wilson LEE
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE	Henry CHONG  CHAN Hung-kee	LAM Chun-wing  WONG Kuen-wai	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung	
Chairman: /ice-chairmen: Members: iaison Comr Chairman:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE LI Kowk-hung Sam WONG	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN	LAM Chun-wing  WONG Kuen-wai  Raymond CHOY	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG	CHUNG Wai-ping
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE LI Kowk-hung Sam WONG Stephen NG	Henry CHONG  CHAN Hung-kee	LAM Chun-wing  WONG Kuen-wai	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG  Raymond CHAN	
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE LI Kowk-hung Sam WONG	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN Stephen LAU HUI Po-yuet	LAM Chun-wing  WONG Kuen-wai  Raymond CHOY	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG	CHUNG Wai-ping
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee  YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung Edward LEE TSANG Kwok-wing FOK Kin-hong	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE  LI Kowk-hung Sam WONG Stephen NG Halina IP LAM Chun-wing	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN Stephen LAU HUI Po-yuet YIP Wing-kui	WONG Kuen-wai Raymond CHOY Arnold LAM Patrick KO LAM Kwok-kwan	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG  Raymond CHAN  Leslie LEE  KAM Ning	CHUNG Wai-ping KUO Shu CHAN Kam-lam CHAN Kung-kwon
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee  YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung Edward LEE TSANG Kwok-wing FOK Kin-hong YU Kwei-chun	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE  LI Kowk-hung Sam WONG Stephen NG Halina IP	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN Stephen LAU HUI Po-yuet YIP Wing-kui Roger TSE	LAM Chun-wing  WONG Kuen-wai  Raymond CHOY Arnold LAM Patrick KO	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG  Raymond CHAN  Leslie LEE	CHUNG Wai-ping KUO Shu CHAN Kam-lam
Chairman: /ice-chairmen:     Members:  iaison Comr Chairman: /ice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee  YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung Edward LEE TSANG Kwok-wing FOK Kin-hong YU Kwei-chun YU Man	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE  LI Kowk-hung Sam WONG Stephen NG Halina IP LAM Chun-wing	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN Stephen LAU HUI Po-yuet YIP Wing-kui Roger TSE YAU Tung-piu	WONG Kuen-wai Raymond CHOY Arnold LAM Patrick KO LAM Kwok-kwan	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG  Raymond CHAN  Leslie LEE  KAM Ning	CHUNG Wai-ping KUO Shu CHAN Kam-lam CHAN Kung-kwon LEE Hoi-pak Tony CHAN
Chairman: fice-chairmen: Members:  iaison Comr Chairman: fice-chairmen:	Mickey KO IP Shing-kwan Simon IP KUO Shu  nittee  YU Pang-chun LO Man-tuen Tommy LI CHUNG Lap-keung Edward LEE TSANG Kwok-wing FOK Kin-hong YU Kwei-chun	Peter WONG WONG Ting-kwong Leslie LEE  LI Kowk-hung Sam WONG Stephen NG Halina IP LAM Chun-wing LEE Sheung-shing	Henry CHONG  CHAN Hung-kee  Anthony KWAN Stephen LAU HUI Po-yuet YIP Wing-kui Roger TSE	WONG Kuen-wai Raymond CHOY Arnold LAM Patrick KO LAM Kwok-kwan HUNG Chiu-wah	CHOW Wah-cheuck  CHU Wing-keung  Cherry LEUNG  Raymond CHAN  Leslie LEE  KAM Ning  Frederick WONG	CHUNG Wai-ping KUO Shu CHAN Kam-lam CHAN Kung-kwor LEE Hoi-pak